cuisine.

tion.

-34.

on.

pecialty. 3-5 p.m.

CO.

uisine.

ın,

1,1.

1.17

Struve Str. 5, L.

Telephone: 1755.

THE FIRST DAILY PAPER IN ENGLISH PUBLISHED IN GERMANY.

№ 1,141.

DRESDEN, SUNDAY, NOVEMBER 7, 1909.

10 PFENNIGS.

The Daily Record is delivered by hand in Dresden, and may be ordered at any Post Office throughout the German Empire. It is published daily, excepting Mondays and days following legal holldays in Dresden.

Monthly Subscription Rates: For Dresden, mark 1 .- ; for the rest of Germany and Austria, mark 1.20. For other countries, marks 2.50.

Mixed Drinks: Port - Sherry Cobler - Cocktail, etc. Whisky & Soda.

Hotel New York

nr. the Central Stn. DRESDEN Prager Strasse 47.

Steam-heat.

REALLY WELL HEATED HOUSE =

Pension on moderate terms.

Elevator running day and night.

Pfund's unskimmed milk. 1st quality only; Pasteurls, d and purified, therefore free from bacilli of any kind. Delivered free. Depots in all parts of the city.

Pfund's Dairy, Dresden, 3831 & 3832.

Cognac, as well as Port, Sherry etc-In glasses! Champagne! Str. 14. Continental Cor.-house: Waisenhaus Str. 14.

E. W. Starke Tel. 1948 Tel. 1948 only only

Prager Strasse 6 Prager Strasse 6 Table Linen, Handkerchiefs, Bed Linen, Hand-embroidered goods, Shirts to measure.

DRESDEN CHINA :: Own workmanship :: Lowest prices :. :: Retail :: Export :: Wholesale ::

Trade Mark. A. E. STEPHAN, 4, Reichs Strasse succ. to Helena Wolfsohn Nachf. Leopoid Elb.

DRESDEN CHINA.

Clearance sale of entire stock at extraordinary reductions!

Heufel & Co., Bürgerwiese 12.

DRESDEN-A., PRAGER STRASSE 28 Masked Ball and **Theatrical Costume Factory** Scene Painting :: Stage Construction Elegant, tasteful costumes of every style Uniforms of all periods

Orders to Measure Speciality: Tyrolese Mational Costumes

Telephone: No. 10936

AFRICA AS A PEACE FACTOR.

ANGLO-GERMAN COLONIAL FRIENDSHIP.

(SPECIAL TELEGRAM.)

LONDON, Saturday.-A brilliant banquet was given last night in honour of Herr Dernburg, the German Colonial Secretary, by the African Society. Sir George T. Goldie was in the chair, and a large number of diplomatic personages and prominent business men were present. After the toasts of King Edward and the German Emperor had been enthusiastically honoured, Herr Dernburg rose and, amidst lively applause, spoke to the following effect: It was a territorial necessity, he affirmed, that the prestige of white colonisers should be carefully maintained under all conditions in Africa, owing to the fact that the natives knew of no distinction between the various European races, but recognised all whites impartially as springing from one dominant race. For this reason all nations represented in Africa were equally interested in common co-operation. Peaceful development in the British colonies was just as important for neighbouring German territory as was peace in German territory for adjacent British settlements. The speaker then referred to the Anglo-German agreement whereby information of any disaffection among the natives was exchanged, and mentioned the last Hottentot insurrection, when British and Germans had fought shoulder to shoulder. Skilful statesmanship and good neighbourliness were always in harmony. In the conflict against the drink evil among natives Germany had invariably found active help and support from the British The Congress for Combating the Sleeping Sickness had indeed failed of practical result as far as the disease itself was concerned, but it had, notwithstanding, succeeded in drawing the two nations closer together.

Herr Dernburg then gave hearty thanks for tha hospitable reception accorded to him everywhere in British South Africa, and concluded by giving an appreciation of the late Cecil Rhodes' work, "a man whose name will for all time be coupled with the history of British colonial expansion." He praised the spirit of conciliation which had unified so remarkably all the great South African nations. If it were true that solidarity was the main interest of all colonising peoples in Africa, it was equally true that England and Germany had been the first to recognise this fact and had often laboured together for its accomplishment. "Let us hope," said Herr Dernburg, "that in future the two nations will continue to advance together in the same direction."

Sir George T. Goldie greeted the friendly words of the German Colonial Secretary, and declared that the average Englishman had the greatest admiration and respect for the Germans.

Colonel J. E. Seely, Under-Secretary for the Colonies, welcomed Herr Dernburg in the name of the British Government as the representative of a great and friendly nation, and stated that the speech delivered by their guest would be read with enthusiasm throughout the country. He then described the wholehearted co-operation of Englishmen in working at Imperial tasks, and said that the British regarded themselves in Africa less as owners than confidential agents. All difficulties in that country centred in the welfare of the black races. Party differences were, all laid aside when the question of uniting South Africa first came up, and the carrying through of the Act of Unity was a State act of highest importance. It could not have been accomplished without the aid of their present political opponents. "It is our primary duty," continued Col. Seely, "to see that our occupation in South Africa leads to the betterment of native conditions. We hope that the two nations, England and Germany, will mutually strive to attain this betterment for the subject races." Neither the English nor the German campaigns had caused one-tenth of the deaths resulting from the sleeping sickness. After briefly describing the efforts made towards battling with this disease, Col. Seely continued: "The community of interests uniting the white races is thoroughly recognised at the Colonial Office; that alone is one good reason why we should remain friends. One of the strongest props of peace is the fact that we have both penetrated so deeply into Africa. It would be a misfortune shared by the whole world if a conflict broke out among the peoples of Europe. We will not right, but will work together for the prosperous future of Africa."

Count Wolfi-Metternich, the German Ambassador, was the next speaker. After emphasising the necessity of co-operation of the two nations in Africa, he said: "It is our common task to face and solve colonial questions which arise from day to day. Germans and English have common interests, common views, common ideals. Our common civilisation is destined to eliminate barbarism and to substitute better conditions for the natives, while preparing the road for settlers of our own nationalities. I hope that Africa will prove a lesson to the Continent of Europe, teaching us instead of regarding one another with mistrust to labour energetically one for the other." Herr Dernburg again rose and made a brief speech, in which he eulogised French colonial activity in Africa.

NEWS OF THE WORLD.

LONDON, Saturday.-Mr. A. Birrell, Chief Secretary for Ireland, commented in the House of Commons last night on the House of Lords' amendments to the Irish Land Bill. He demanded that these amendments should be rejected en bloc, explaining that

the Lords had completely wiped out 24 paragraphs, had altered 13, and had completely changed the meaning of the remaining 13. The amendments of the Upper House were utterly inconsistent with the proposals of the Government. But, concluded Mr. Birrell, there was plenty of room for a compromise, and it would be his endeavour to bring about an agreement satisfactory to both parties. A division was then taken, with the result that the Lords' amendments were rejected by 219 to 54 votes. The House of Commons is now adjourned till November 23.

NEW YORK, Saturday. The Associated Press correspondent at Managua cables that the fierce battle on Thursday was in reality a victory for the Nicaraguan Government troops. Numerous adherents of the rebel commander Estradas were killed and wounded, while the forces of President Zelaya sustained only fifteen casualties. The rebel army has fled in the direction of Rama.

PORTSMOUTH (N.H.), Saturday.-The new United States battleship North Dakota (one of the Dreadnought type) commenced her trials yesterday, which were marred by a serious accident. After four hours' running at high speed one of the boiler tubes burst, badly scalding four stokers. In spite of this mishap, however, the vessel was able to complete the trials and attained the unexpected speed of 21 knots, which she kept up for four hours. The contract speed of the North Dakota was 20 knots, so that she has exceeded it by one knot.

LONDON, Saturday.-The Central News has received a cable from New York reporting the circulation there of a rumour that ex-President Roosevelt is either dead or dangerously ill. A cablegram from Nairobi declares this rumour to be without foundation.

PARIS, Saturday.-The following report is published from Athens: The King of Greece granted an audience to the Athens correspondent of the Matin, to whom his Majesty stated that the Greeks were a brave people, possessing good and noble qualities. Their healthy human outlook and lively intelligence would certainly overcome all difficulties. The celerity and determination which had characterised the suppression of the late naval mutiny, the unanimous and severe condemnation which had on all hands greeted this act of foolishness, proved that the patriotism and sound sense of the Grecian people had not been impaired. "I have a fixed conviction in the bright future and welfare of Greece," concluded the King. "Present difficulties will find a peaceful solution. That is my hope and confidence."

CHALONS, Saturday.-Mr. Henry Farman, the celebrated aviator, successfully tested a new flying machine on the aviation ground here yesterday afternoon. The apparatus is of a lighter construction than any machine previously used.

Reichs Strasse 2 Telephone 2456 + + +

nurnberger Platz 1 Telephone 3364



By appointment to the Saxon Court.

DRESDEN DYER AND CHEMICAL CLEANER

= First class establishment. ==

Branches in all parts of the town. =

Strehlener Strasse 15

Telephone 2456 + + +

Lüttichau Strasse 15 Telephone 3878

KING'S BIRTHDAY CELEBRATION.

Arrangements for the King's Birthday Celebration are now nearly completed and it only remains for as many British subjects as possible to attend, to ensure a successful evening.

The dinner at the Hotel Adlon, Unter den Linden, entrance, will take place at 8 o'clock punctually on Tuesday next, the 9th of November.

Tickets for the same, costing M. 3 each, exclusive of wine, can be obtained up till Monday, 8th inst.

Mr. L. Hamilton, Honorary Treasurer, Joachim Friedrich Strasse 40, Halensee

The British Governesses' Home, Potsdamer Str. 28.

Applications for reserved tables, stating the number of seats required, from 4 to 8, as desired, should accompany the remittance for the tickets.

Tickets may also be obtained at the doors on November 9th, though the Committee would be very glad if the applications were made sooner, as it will greatly facilitate the arrangements.

The loyal toasts will be proposed at the conclusion of the dinner and an adjournment will then take place to the beautiful reception rooms on the ground floor, whilst the banqueting rooms are being cleared for dancing. A selection of popular English dance music has been provided and it is hoped that this portion of the proceedings may meet with hearty approval.

Evening dress is not essential and all British subjects, as well as English wives of German subjects, will be heartily welcome.

All social and other items intended for publication in this column should be sent to the Berlin representative of The Daily Record :- Miss C. M. Hook, Kalckreuth Strasse 11, W. (Tel. VI, 18,235). All business communications, relating to advertisements, etc., should be sent direct to the Dresden office:-Struve Strasse 5.

Copies of The Daily Record may be obtained at Selmar Hahne's bookstore, Charlottenburg, Joachimsthaler Strasse 44, opposite the Zoological Garden station.

The American Consul-General and Mrs. Thackara left on Friday morning for a week's bicycle trip, and a weekend visit with Frau Excellenz von Versen in

Mr. and Mrs. J. P. Babcock, of Boonville, New York, the parents of Dr. C. L. Babcock, of Berlin, are expected to arrive at the end of this week to spend the winter in Berlin. They will be accompanied by their daughter, Miss Jessie Louise Babcock.

Miss Boyer and Miss Ella Boyer, of Pine Grove, Penn., accompanied by Miss Florence Bertelette, have been spending a week at Pension Ludwig, Mark+ grafen Strasse 39-40, in the course of an extensive Continental trip. They left on Monday to visit Dresden, Vienna, and Paris before sailing for home.

Mr. Robert M. Berry, of the Berlin staff of the Associated Press, returned on Thursday from his several weeks' visit to America in connection with the momentous Polar discoveries of Dr. Cook.

Mrs. Elmer Roberts is rapidly recovering from her recent indisposition Mrs. Andrate, Mrs. Roberts' sister, who has for some time been her guest in Berlin, has left for America accompanied by her young son Eduardo. Mrs. Andrade will again make her home with her father, at Jacksonville, Florida.

Mrs. Wm. E. Kugemann has returned from her short visit to England.

Mr. Arthur Hartmann, the well known American violinist formerly of Berlin, has opened a studio in Paris, at 5 rue Debroussy, where he is teaching the art which he understands so well.

Miss Alma Stencel, a young American pianist well known in Berlin, had the honour of accompanying Joan de Manén, the celebrated violinist, at his concert in the Philharmonie on Monday evening, November 1.

Miss Evelyn Suart, a well-known English pianist, achieved a distinct success in her Berlin concert of the same evening, the Berlin critics commenting on her noteworthy musical and technical talent.

Miss Edith Walton, another English pianist appearing in recital that evening, in the Beethoven Saal, found less approval in the eyes of Berlin's scathing musical judges, who referred to her as belonging to the ranks of the superfluous "whom one hears only to forget." This condemnation is the more surprising inasmuch as Miss Walton has given successful re-

citals in previous years, both in Berlin and Leipzig. Miss Walton and her aunt Miss Kate D. Clark, who are staying at Pension Pfeifer, Lützow Strasse 68, leave for Vienna on November 11, and go thence to London, returning to Berlin early in January.

THANKSGIVING DAY CELEBRATION.

The President of the United States having appointed Thursday, the 25th of November, as a day of Thanksgiving, Americans resident in Berlin who wish to join in the National Festival, indicate their sympathy with those at home, and mark the attachment they feel for their own land, will meet together on that

A Banquet is to be given at the Landes-Ausstellungs-Park on November 25th at seven p.m. sharp, at which the Honorable Alexander M. Thackara, American Consul-General, will preside. Addresses by Dr. Benjamin Ide Wheeler, President of the University of California; and by Dr. George Foot Moore, of Harvard University will be delivered.

The price for each seat has been fixed at eight marks. This does not include wine, which may be ordered on private account. There will be music and a dance at the close of the dinner.

Tickets may be obtained at the Consulate-General, Equitable building, corner of Friedrich and Leipziger Strasse, from 10 a.m. to 3 p.m., and at the American Woman's Club, Münchener Strasse 49-50, from 10 a m. to 8 p.m.

Seats must be ordered before Tuesday, the 23rd, and no tickets will be sold after that date.

Americans are reminded that on former Thanksgiving Days, applicants not applying for tickets on time failed to get them. As heretofore, no tickets will be sold at the door.

Committee:

R. S. Reynolds Hitt, Chargé d'Affaires. Alexander M. Thackara, Consul General. Herrmann Kreissmann, Former Gonsul General. Rev. Dr. Lemuel H. Murlin. F. Hessenberg. Elmer Roberts. Stephen H. McFadden.

Kunstschule des Westens. Art-courses in drawing and painting. Berlin W., Kant Str. 154A. Classes in perspective, interiors, landscape, portraiture, studies in

costume and the nude; special lecture-courses, in German, on the History of Art, both in the art-galleries and illustrated by lantern slides. Preparation for Royal Academy and Kunsigewerbemuseum Prospectus on application. Hours 12 to 1.30.

************************* Marie Pfaff Hohenstaufen Str. 35, III. Singing-mistress At home 12-2 o'clock ******************************

Bureau of University Travel

Travel Classes, Winter and Spring.

Dec. 26-Jan. 11 Mar. 7—May 16 Southern Germany, Italy, Cruise to Greece, Constantinople, Dalmatia, Oberammergau, Telephone; Dr. C. L. Babcock, Director, Speyerer Str. 26, Berlin W. . St. Petersburg, Moscow.

Founded PENSION LUDWIG Founded 1888 AMERICAN HOME, German, English, French, and Italian spoken.

BERLIN W. 8 Telephone Amt L, 1475. Markgrafen Str. 39/40 Elevator, Bath.
Gendarmen Markt Large drawing room
Near Unter d. Linden, the University, the Museums and the Theatres.

CHURCH SERVICES: BERLIN.

St. George's Church, Monbijou Garten. Second Entrance: Oranienburger Strasse 76B.

9 a.m. Celebration of Holy Communion. Sundays: 11 a.m. Matins and Sermon (followed by a second Celebration on 1st, 3rd, and 5th Sunday in

the month). 6 p.m. 11 a.m. Evensong and Sermon

Pridays: 11 a.m. Litany. Holy Days: 9 a.m. Celebration of Holy Communion The Chaplain: Rev. J. H. Prey, M.A., Savigny Platz 3, Charlottenburg.

THE AMERICAN CHURCH, Motz Strasse 6. Nollendorf Platz.

10.15 a.m. Sunday School. 11.30 a.m. Regular Service. Sundays:

4.30 p.m. Reception and Song Service. Wednesdays: 4.00 p.m. Mid-week Service. Daily:

2.00 p.m. Office hour for Church Matron. 3.30 p.m. Office hour for the Pastor. 10.00 a.m. to 6.00 p.m., the Library and Reading Room open.

For these daily hours call at Motz Strasse 6. Dr. LEMUEL HERBERT MURLIN, Minister in charge. 39, II. Bayreuther Strasse, Wittenberg Platz.

ASSOCIATION OF COMMERCE AND TRADE IN BERLIN Berlin W. 8. Friedrich Strasse 59/60. MOST COMPLETE COMMERCIAL READING ROOM In Germany Americans welcome

Geo S. Atwood, Secretary.

BRITISH AND AMERICAN REPRESENTATIVES.

GREAT BRITAIN AND IRELAND: Ambassador the Rt. Hon. Sir E. Goschen, G. C.V. O Embassy, 70 Wilhelm Strasse Office hours 11-1 —Consul-General Dr. Paul v. Schwabach. Consulate, Behrens Strasse 63. Office hours 10-12 and 4-5.

THE UNITED STATES OF AMERICA: Ambassador, Dr David Jayne Hill. Embassy, Unter den Linden 68. Reception hours 10-1.—Consul-General: Alexander M. Thackara, Esq. Consulate, Priedrich Straue 59/60 Office 10-3 bours.

NEWS OF THE WORLD. (Continued.)

LONDON, Saturday.-This morning's papers report from New York that the general American agent of the Holland America Line has been arrested on a charge of having infringed the Interstate commerce laws by accepting rebates from three different railroad companies. He has been released on bail to the amount of \$10,000.

CORRESPONDENCE.

(The opinions expressed by our correspondents are not necess-arily those of the Daily Record. Letters intended for publication must be accompanied by the writer's name and address, otherwise no notice will be taken of them.)

PULPIT AND STAGE.

TO THE EDITOR OF THE DAILY RECORD.

Lest readers of the Daily Record should take too seriously the amusing references to "Pulpit and Stage" appearing in today's Record and attributed to the Rev. C. F. Aked-commonly known as "Rockefeller's chaplain," to quote the Record's words-, and since Dr. Aked may be thought to represent "all Christian people" when he said (if he did say it): "Take the case of actors and actresses; all Christian people put them under the ban and regard them as unclean"-it may interest them to know that, if there were nothing else-and there is quite enoughthe existence and work of the Actors' Alliance in America, composed as it is of clergymen and laymen of the highest standing, as well as of actors and actresses, would be quite sufficient to show how completely such a statement misrepresents "all Christian people."

For years this Alliance has been doing a noble work, not only for the elevation of the stage, but alsoand this is quite as important in teaching actors and critics alike to be more fair and just, that is more Christian, more humane, more sympathetic,more Christ-like. It is thought by many that the temptation on the part of certain so-called Christians to become self-righteous and Pharisaical is not sufficiently realised or resisted; but its deadly danger becomes plain when these so-called Christians presume to judge and condemn others in no tender or temperate language. Their condemnation becomes a fearful boomerang against themselves, and it is manifest how grossly they reverse the attitude of their Lord and Master, who said: "Judge not that ye be not judged; condemn not, that ye be not condemned; forgive and give!" They quite fail to see that they are in danger of placing themselves among those who called our Lord a "wine-bibber and a gluttonous man, a friend of publicans and sinners."

Personally I am inclined to think that if the Rev. Mr. Aked did actually make the statements attributed to him, the context would so qualify or explain his meaning as to rob the statements of even their appearance of wanting in charity.

In coaclusion, I would like to add that I know a large number of actors and actresses whose lives and homes are as pure and clean as those of the most consistent church members. Indeed, in my own somewhat varied experience I have found that the best men among the clergy are invariably kind and gentle towards others, reserving their severity and condemnation for themselves, as they realise that open wrong-

doing is far less dangerous than hypocrisy.

Dresden, November 6.

(Rev.) F. Ward Denys.

CHURCH SERVICES: DRESDEN.

ALL SAINTS' (ENGLISH) CHURCH, Wiener Strasse

Sunday, November 7th. Sunday in the Octave of All Saints'.

22nd Sunday after Trinity. 8.0 a.m. and 12.0 m.d. (Choral)
Holy Eucharist. 11.0 a.m. Matins and Sermon. 6.0 p.m.
Evensong and Sermon. Special Offertories for the N. and
C Europe Bishopric Endowment Fund.

Monday, November 8th. 10.0 a.m. Matins.
Tuesday, November 9th. 10.0 a.m. Matins.
Tuesday, November 10th. 11.0 a.m. Matins and Litany.
Thursday, November 11th 8.0 a.m. Holy Communion.
Friday, November 12th. 11.0 a.m. Matins and Litany. 5.0 p.m.
Choir Practice.
Saturday, November 13th. 10.0 a.m. Matins.

Saturday, November 13th. 10.0 a.m. Matins. Chaplain: The Rev. C. A. MOORE, M. A., B. C. L. Strehlener Strasse 21, II.

THE AMERICAN CHURCH OF ST. JOHN. Reichs Platz 5, at the head of Reichs Strasse. Sunday, November 7th. 22nd Sunday after Trinity. Holy Com-munion 8.0 a.m. Sunday School 10.0 a.m. Holy Communion and Sermon 11.0 a.m. Afternoon Service and address 5.30 p.m. Friday, November 12th. Litany 10.0 a.m. Women's Auxiliary 10.30 a.m.

This is the only American Church in Dresden.-All are cordially invited.

The Rev. J. P. BUTTERWORTH, M.A., Rector.

CHURCH OF SCOTLAND (Presbyterian). Bernhard Strasse 2, at the corner of Bismarck and Winckelmann Strasse. Divine Service Sunday morning at 11, and evening at 6 o'clock Communion service is held every third Sunday in October, January, March and June. The Rev. T. H. WRIGHT, Resident Minister

WEATHER FORECAST FOR TODAY

of the Royal Saxon Meteorological Institute. Mild north-westerly winds, partly fine, partly cloudy, cool to frostiness, dry.

Turiddu Lucia, Alflo, a Lola, h PLOT sweethes who ado appeals t challengi Drama | Canio,

Santuzz

Purv

Tonio, Two co PLOT. Nedda. I Tonio feb Nedda, bi the villag the appro-fuses to t and more Sibilator.

troup

Nedda,

Silvio's n Nov. 7

's re-

agent

on a

merce

rail-

il to

necess-

ication

other-

too

and

outed

ocke-

, and

"all

it):

stian

them

it, if

gh-

e in

men

act-

com-

hris-

ork,

80-

tors

t is

IC.-

the

ians

suf-

iger

pre-

TOF

es a

anjheir

be

ied;

hev

nan,

Rev.

rted

his

ap-

V 31

ost

me-

est

ntle

mn-

ng-

115

oral)

and

ice.

m

ly

RESDEN

H. Wetekamp, Dresden Christian Str. 31, I. Tel. 7881.

Ball, Dinner, and Tea Gowns. ++ Tailor-made Dresses.

Models from the premier Paris houses for sale. All goods of superior quality perfect and elegant fit guaranteed. Prices moderate.

PUPILS are prepared for English and American schools and colleges by H. RICHARDS, B.A., 5, Reichenbach Str.

Spreckelsen German teacher. Manoversan. Schnorr Str. 47, II. on the right.

Illustrated Lectures on Art History. Study-visits to the Art Galleries. Preparation for Intelligent Travel. Address: Miss I. B. Watson, Gutzkow Strasse 33, II.



Dresden-A., Prager Str. 49, I. Telephone 7860.

Products of the Sachs. Met ·llwaren · Fabrik:

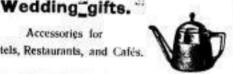
Aug. Wellner Söhne, Aue i. Sa. Novelties -

in massive silv. r and heavily plated knives, forks, and spoons, with white, hard German silver bases. Plates, dishes, tureens, sauce-boats, vases, fruit eperanes, etc.

Coffee and Tea services at all prices



Accessories for Hotels, Restaurants, and Cafés.



OBECK & CO

Purveyors to His Majesty the King of Saxony. Manufacturers of High-Class Specialities in Pralines, Des-sert-Chocolates, Fondants, Marzipans, Peppermint-Pralines, Cocoas, Biscuits, Glace Fruits and Nuts, Candies, Bonbons and every kind of Confectionery.

THE INTERNATIONAL PHARMACY REICHS-APOTHEKE

ANGLO-AMERICAN DEPARTMENT MANAGED BY QUALIFIED ENGLISH CHEMIST DRESDEN BISMARCKPLATZ 10, CLOSE TO THE



H. M. the German

Mark

Court steel maker Austrian Emperor

founded 13th June 1731. Finest knives and steel wares.

Dresden-A. Wilsdruffer Strasse 7.

Berlin W. 66. Leipziger Strasse 118.

to H M. the

Concert Agency F. Ries.

Saturday, November 20, 7.30 p.m., Neustädter Casino:

CONCERT Barbara Thornley and Helene Melar

Accompanist: Reinhold Bender. Concert Grand: Julius Blüthner, Prager Strasse 12.

Tickets at M. 3, 2, 1 from F. Ries and Ad. Brauer, 9-1, 3-6.

Concert Agency F. Ries

Friday, November 26, 7.30 p.m., Vereinshaus: Concert with Orchestra of

Fritz Lange-Frohberg (Violoncello)

Conducted by Prof. Georg Wille. Assisting artists: Konigl. Kammermusikus Paul Lange-Frohberg (violin), and the Gewerbehaus Orchestra (Kapellmeister W. v. lsen) Tickets at M. 4, 3, 2, and 1 from F. Ries and Ad. Brauer,

9-1, 3-6, (Gewerbehaus) Orchestral Concerts.

Conductor: Herr Kapellmeister Olsen, Orchestra (52 members). Thursday at Saturday at Spn, and Sunday at 4 and 7.30 pm.
Admission 1 mark. Subscription terms: 6 tickets for 4 marks.

Rudolph Knöbel's School of Painting

Atelier: Bürgerwiese 22, IV. (Diana Bad). Instruction in Painting and Drawing from Nature

Portraits :: Still Life :: Landscape Graphic Art :: Model Courses Application may be made daily any time up to noon

DRESDEN MUSIC AND ART NOTICES.

At Jan Kubelik's concert in the Vereinshaus this (Sunday) evening at 7,30 c'clock the celebrated violinist will render the violin Concerto of Tschaikowsky; the D-minor concerto of Vieux-temps; Andante and Fugue, of Bach; Schwab's Scottish cradle song, Paganin's Etude and Campanelle. Ludwig Schwab will accompany. Tickets may be obtained today only between 11 and 1 at the Vereinshaus and at the box-office in the evening.

Tomorrow (Monday) at 7.30 p.m. the string quartet comprising Herren Petri, Spitzner, Warwas, and Wille, give their second Abonnement Concert in the Palmengarten. Their programme includes: Brahms' string Quartet op. 51, string Quintet No. 2, op. 111, and string Sextet op. 18.

In the Scots Church on Sunday (today) the Rev. T. H. Wright will preach in the morning service at 11 upon the second question of Dr. Eliot's recent lecture on the Religion of the Future-What that Religion may reasonably be expected to be?

In the evening at 6 a brief service is held, with the second lecture on the Purgatorio of Dante,-The souls delayed outside the Gate of the Cleansing Mount. Cantos 3-7. All are invited.

--1-

The social season was inaugurated on Friday night by a delightful musicale and dance given by Consul-General and Mrs. T. St. John Gaffney at the American Consulate-General. Some fifty guests from the American colony and Saxon circles attended. Among those who took part in the musicale were Mrs. Reed, Mr. George F. de Crano, Mr. Richard Waechter, Mrs. George F. de Crano, Baroness Siegfried von Plotho, Mr. Gaffney, and Herr Wagner. During the evening Count Julius von Linden and Frau Küntzelmann charmed the audience by character fancy dressing; and Baroness von Plotho and Mrs. G. F. de Crano in a humorous sketch in which they assumed the costume and rôles of Max and Moritz delighted the assembly. Gaertner's string orchestra supplied the music. Supper was served at midnight at round tables and dancing was kept up until an early hour.

Among the guests were Miss Catherine Hill, daughter of the American Ambassador at Berlin; Baron and Baroness von Plotho; Mrs. Reid Alexander Kathan, of New York; Hauptmann von Funke, of the Saxon Artillery; Mrs. James Watson Benton; Rev. and Mrs. F. Ward Denys, of Baltimore, and Miss Denys; Mr. and Mrs. George F. de Crano; Leutnant Georg von Schoenberg, 12th Saxon Infantry; Mr. and Mrs. Wilhelm Küntzelmann; Mrs. Weed and Miss Weed, of San Francisco; Mr. Richard Waechter; Count Julius von Linden; Leutnant von Planitz; Deputy Consul-General and Mrs. Bywater; Regierungsrat von Wolf; Mrs. Craft and Miss Craft, of New Orleans; Miss Lawrence; Miss Michaelski; Leutnant Holtz, 12th Saxon Artillery; Mrs. Reed; Miss Merkle; Oberleutnant von Raabe; Mr. G. A. Cunningham; Oberleutnant Bucher, 12th Saxon Artillery; and Mr. Charles Genscher, Jr.

Raj Munad Din, a Bengalese gentleman who is now sojourning in Dresden, conversed on Friday with one of our representatives on conditions in India. He expressed himself most hopefully as to the result of the native agitation, which he denied was being conducted in a manner calculated to produce violence. "It is a vulgar error to suppose that we Bengalis, and Indians generally, preserve a hostile attitude towards the English Government," declared Mr. Munad Din. "From time to time there come reports of outrages against European officials, but it has yet to be proved that these crimes are traceable to responsible sources. Bengal was unanimous in its condemnation of the brutal assassination of Sir Curzon Wyllie, a crime which will probably delay certain reforms indefinitely. Does it not stand to reason that if we sanctioned deeds of blood and violence we should be placing a powerful weapon in the hands of our enemies? Taken as a whole, the British Raj has contributed vastly to the progress of the Hindoo races. We have but one fault to find with the administration, -we want personal representation. It is a libel to describe us as being incompetent to govern ourselves. Ignorance is rampant, it is true, but that is the very evil we are setting ourselves to combat. I, personally, have no sympathy with militant agitation. The country is not, and probably never will be ripe for it. The evils we suffer under are legislative evils, and can only be removed by legislation.

"No, I am not in Europe for any motives other than those of pleasure. It is a revelation to me to observe the aggressive progress which is everywhere evident in Germany. There are many Germans in Bengal, and one of my first mathematical teachers hailed from Dresden. That was in 1880, and I think his name was Herr Schilling. I hope to spend some time in Berlin, and eventually leave for Paris and London. I only hope that I shall survive the rigours

of this my first winter in Europe."

A telephone message from Berlin yesterday announce ed that Lieutenant Humphreys, of the U.S. Army Signal Corps (the son of Mrs. St. John Gaffney, of the Dresden American Consulate-General) and Lieut. Lahm had met with an aeroplane accident at College Park, Maryland, U.S.A., where they are being instructed in aviation by Mr. Wilbur Wright. Messages were at once despatched to ascertain the facts of the case, but the natural anxieties of Mr. and Mrs. Gaffney were dispelled last night by a telegram to the effect that the accident was only slight and that the two young officers, although "shaken up," were practically uninjured.

The guards in the city today are fournished by the II. Jäger battalion No. 13, whose band plays about 12.30 p.m. in the Neustadt.

--t-

Whoever has lost or left anything in the streets or squares of this city should enquire for the same at the Fundami (lost property office) of the Königliche Polizeldirektion, Schiese Casse 7.

CURRENT ENTERTAINMENTS IN DRESDEN. Royal Opera House.

Tonight, beginning at 7.30, ending after 10 Sizilianische Bauernehre. (Cavalleria Rusticana.)

Opera in one act. Music by Pietro Mascagni. Cast: Santuzza, a young countrywoman Frau v. Falken. Turiddu, a young peasant Herr Rains. Frau Bender-Schäfer. Herr Scheidemantel

PLOT. Turiddu, a Sicillan, on returning from military service finds his isomer sweetheart Lola married to the rich Alfio. He consoles himself with Santuzza, who adores him. Lola flirts with Turiddu, rousing Santuzza's jealousy. She appeals to Turiddu in vain and then demounces him and Lola to Alfio, who after challenging him to a duel in the Sicillan fashion, by biting his ear, kills him. Santuzza falls fainting to the ground.

Composer: Pletro Mascagni, born 1868.

Der Bajazzo.

Drama in two acts with Prologue. Book and Music by Leoncavallo.

Cast:

Canio, Leader of a village Comedy troupe (Bajazzo) troupe (Bajazzo)
Nedda, his wife (Columbine)
Tonio, comedian (Taddeo)
Beppo, comedian (Harlequin) Herr Sembach. Fräul. Seebe. Herr Plaschke Herr Rüdiger. Herr Trede.

PLOT. Canio, head of a band of travelling actors, is very jealous of his wite Nedda. Nedda repulses Tonio the fool, and meets her lover Silvio, a peasant Tonio letches Canio, but he is too late to see Silvio's face; he is about to stab Nedda, but Beppo the harlequin intervenes. The actors give their little play to the villagers. Nedda is suppling with her lover, when Taddeo (Tonio) announces the approach of her husband Bajazzo (Canio). Nedda who is only acting, refuses to tell the name of the man who supped with her, but Canio grows more and more serious and finally, in a fit of passion, stabs Nedda; and hearing Silvio's name on his dying wife's lips he kills him too when he rushes up. Composer: Leoncavallo, born 1859.

Tomorrow (Monday), beginning at 7.30, ending at 10.30

Eugen Onegin. Lyric scenes in 3 acts (7 pictures). Words by Puschkin. Music by P. Tschaikowsky.

									(Ca	ıs	t:			1000000
Larina, a	lan	dow	rne	٢.	100		000				,	×			Frau Bender-Schäfer
Olga,	her	da	ugi	ite	rs		+	+		ì	4	1			Fräul. v. d. Osten. Fräul. Tervani.
Filipjewa	1a, a	ttu	rse		98	÷.		'n	Ŷ		×		7	÷	Fraut, v. Chavanne.
Eugen C	int gi	n			4	4		4		-	Ų.		3	9	Herr Perron.
Lenski	4		100		4			4	4	٤.		4	0		Herr Sembach.
Prince C	remi	n .				V			13			8	9	ā	Herr Ludikar.
A Capta	in					٠		8		0					Herr Trede.
Saretzki						1	Η	1/2	30	20	10		20		Herr Nebuschka
Triquet,	a Fre	ench	ım.	n											Herr Rüdiger.
Guillot,	valet								30	×					Herr Piehler.

PLOT. In the opening scene the mother of two young girls, Tatjans and Olga, recalls in conversation with her nurse the days of her youthful love, and concludes that, although she married a man other than her choice, she had nevertheless a happy life. From the progress of the opera it would appear that her history is to be repeated in the case of her daughters. Olga is in love with Lenski, who introduces his friend Eugen Onegin, to whom Tatjans immediately becomes passionsiely attached. After a struggle with her pride, Tatjans writes a letter to Onegin declaring her passion, in reply to which he offers her a brother's love. His attitude towards Olga, however, excites the jeslousy of Lenski. A duel is arranged between them, in which Onegin shoots Lenski dead. Remorse at having killed his best friend drives him forth into the world to wander for twenty-six years. He finally returns to St. Petersburg, where at a grand Court function he meets the Princess Gremin, in whom he recognises Tatjans. Her marriage yow.

Composer: Tschalkowsky, born 1840, died 1893,

7 Ostra-Allee, comer Malergässchen, opposite the Zwinger.

Nov. 7 to 14	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Madame Butterfly. 7.30 p.m	
Royal Opera Houșe	Sizilianische Bauernehre. DerBajazzo. 7.30 p.m.	Eugen Onegin 7.30 p.m.	Mignon. 7.30 p.m.	DerTrompeter v. Sakkingen 7.30 p.m.	Die Regi- mentstochter 7.30 pm.	Madame Butterfly. 7.30 p.m.	Rienzi. 7 p.m.		
Royal Theatre Neustadt	Robert und Bertram. 7 30 p.m.	Dr. Klaus. 7.30 p.m.	Fuhrmann Henschel. 7.30 p.m.	Die Räuber. 6 30 p.m.	Der Raub der Sabinerinnen. 7.30 p.m.	The Ideal Hus- band. 7.30 p.m.	Die goldene Freihelt. 7.30 p.m	Die Räuber. 7.30 p.m.	

SLUB Wir führen Wissen.

Dr

KI

His

today,

of tha

approp

fection

the H

since h

of his

parati

hibited

but d

domini

self-ag

the Th

Popula

King.

that th

that d

tion w rangin

the pa

prove t to hon

flouris

the roo

the tri

has gr

nationa from n

Almo

prepari

of Con

predict

after 1

During

the adv

their b

to crus

ting th

three t

one of

into Pa

but no

leaders

years

back w Liberals most o

Friday, November 12th, 7.30 p.m., Vereinshaus Soloists: Herr Wernow (pianist, Frl. Schott (song).

Egmont overture; concert aria: Ah, perfido! Beethoven Concerto for piano, in B-ilat: Brahms. Fin le from the opera "Loreley" for Soprano solo chorus, and orchestra by Mendelssohn.

II. Concert: Thursday, January 20, 1910.

Tickets for both concerts at Mk. 4, 3, 11 2, in the Royal Conservatory, Landhaus Str. 11, ii. Tel. 8228.

Formerly Wagner v. Bothmer. - Proprietor: Frau Katarina Oeser. Medern farniture.—Family arrangements on favourable terms.—Excellent cooking. Near the Railway Station and Tennis Courts.

Training for Opera, Operetta, and Concerts. Singing (method of Pauline Viardot, Paris), Acting, Ensemble,

on own practice stage, till fit for the Stag Public opera performances, public musical Soirées, free for my pupils. Engagements on good stages procured. Apply from 2 to 3 o'clock on any afternoon except Sundays. Moritz Strasse 19, II. r.

Frau Pagenstecher de Sauset, opera and concert singer.

The Löwen-Apotheke

On the Altmarkt corner Wilsdrufferstraße. Prescriptions made up by qualified Englishman. English and American specialities on stock

The Anglo-Saxon Tharmacy

PENSION JAHN, Nürnberger Str. 44, I. Most beautiful location in the city

Comfortable home. Excellent cooking. Moderate prices.

All kinds of typewriting work executed Manifold Copies, free of grease. Translations in all languages. Instruction in typewriting and shorthand in three languages.

HARRY M. FIELD. Pianist,

Studio: Reichs Strasse 24, II.

Jewelry. G. A. Scharffenberg, See Strasse 16

Patronized by the English and American Colony in Dresden

Anglo-American Cailor

19, See Strasse, first floor. ---- Telephone: 3721. ----

Best English Goods. Moderate Charges.



Pension von Oertzen old established house

Reichs Strasse 26, I., II., III. Best situation. Highly recommended, comf. surmy rooms, best cuisine

Prager Strasse 25, first floor.

Fine art paintings on china and ivory

The best and greatest collection in this line.

Portraits after photographs and miniatures a speciality.

Lessons given by an expert artist.

Lowest orices. First class paintings. Visitors welcome. Show-rooms: Prager Strasse 25, first floor.

Pension Rosmos Schnorr Str. 14, I. & II. close to Haupthhf. board 4 marks a day.—English conversation.—English cooking.

Fruchthaus Scheibner Prager Str. 56. All kinds of home-grown and foreign fruit.

Fruit preserves. Candied fruits and Chocolate. American candy.

American Dental Surgeon.

Correction of irregular teeth a specialty. Prager Str. 10, I. Tel. 8544. Office hours: 9-1 and 3-5 p.m.

Pension Cronheim, Villa: Eisenstuck of Münchner Strasse. Modern style. Garden. Excellent cuisine. Best references Moderate ferms. German conversation.

uition Preparation for

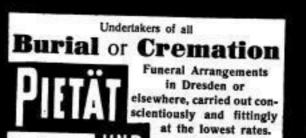
English and American Schools and Universities. Special attention given to German by a German master. Boarders received.

J. H. Hallam,

H. Virgin, M.A. Oxford. Gutzkow Strasse 19, Dresden.

Lindenau

Strasse 11. I. Comfortable home. Excellent cooking. Moderate prices.



Own factory for Mourning Warehouse.

Orders received in our offices:

female assistants provided.

Am See 26 and Bautzner Str. 37 Fel. 157. Telegr. Address: Pietāt Dresden. Tel. 2572. Please to be careful as to the firm and house number.



Round Trips. Season and Monthly tickets. Beautiful excursions on the Eibe by luxurious passenger steamers between Leitmeritz, Aussig, Dresden, Meissen, and Mühlberg. Plest class caturing—Table d'hôte—Promesade Decks—Cables free from éraughts. Railway connection at all principal stations.

Comprehensive panoramic views of the beautiful and romantic Elbe valley.—Delightful Trips free from the plague of dust

English and American Dispensary Prescriptions-Patent medicines-Mineral waters Schloss Strasse, opposite the Royal castle.

Tuesday, Nov. 9, 7.30 p.m. Künstlerhaus: Second (last) Pianoforte Recital

Tickets at M. 3, 2, and 1 from H. Bock, Prager Str. 9.

Arrangement of the firm H. Bock Sunday, Nov. 14, Künstlerhaus, Albrecht Str. 6, at 5.30 p.m.

Afternoon Concert

Gertrude Gliemann

with the kind co-operation of Fräulein Wally Braunsdorf (Mezzo-soprano), Herr Emil Kronke (pianist). Accompanist: Herr Rudolf Zwintscher.

PROGRAMME: (1) German Volkslieder, arranged for two voices by R. Becker. a. Nun gang' i an's Brünnele; b Die Trauernde; c. Bald gras' ich am Neckar. (2) Pianoforte soli; a. Mozart, Minuet in B-flat; b. Beethoven, Ecossalsen. (3) Folk songs: Swedish:
a. Djupt i hafvert; b. A janta a ja. Old English: c. How should I your true love know (Old English folk-song, adopted by Shakespeare as Ophelia's Song); d. Three Ravens (Old English ballad). French: a Berrore Limber (VVIII cent): English ballad). French: e. Bergere légère (XVIII. cent.); f. Helas je sais (Breton); g. Margoton (Ronde from the Norman). German: h. Drunten im Tale, arranged by J. Brahms; i. Wanderlied. (4) Pianoforte soli: a. 3 Preludes, b. Carreño valse by E. Kronke. (5) Duets: a. Ahrenfeld, by F. Mendelssohn, h. Die Schwalben, by R Schumann, c. Ich bin hinausgegangen, by R Schumann.

Concert Grand: Karl Rönisch, Waisenhaus Str. 24. Tickets at M.1, 2, 3 and 4 from H. Bock, Prager Str. 9.

Classes in English, Arithmetic, Mathematics, German, French, and Catin.

A small number of resident pupils taken. German and French resident governesses.

Private instruction if desired.

Miss Virgin, Schnorr Str. 80 (Villa).

Tel.: 6801. C. A. CADA Tel.: 6801. 30, STRUVE STRASSE, corner of Lüttichau Strasse.

Tailor and Breeches maker. Tailor-made costumes. English goods only. Very moderate prices.

Formerly with E. Müller, See Strasse.

LATEST AMERICAN MAIL NEWS.

TO THE UNITED STATES.

November 9.-Kaiser Wilhelm II., from Bremen, mails due in New York November 16. Mark letters "Via Bremen," and post not later than 1 o'clock p.m. tomorrow (Monday).

November 11.—Oceanic, from Liverpool, mails due in New York November 18. Mark letters "Via England," and post not later than 1 o'clock p.m. tomorrow (Monday). November 13.—Philadelphia, from Southampton, malls due in New York November 20. Mark letters "Via England," and with

name of steamer, and post not later than 1 o'clock p.m. on Thursday, November 11.

November 14 — Caronia, from Liverpool, mails due in New York
November 22. Mark letters "Via Göln—Queenstown per Cunard
Line," and post not later than 1 o'clock p.m. on Thursday,
November 11. TO CANADA.

For the information of Canadian readers it may be mentioned that a fast mail steamer of the Canadian Pacific Railroad Company leaves Liverpool for Quebec and Montreal direct every Saturday. Letters intended for Canada by this direct route should be posted in Berlin and Dresden not later than 1 o'clock p.m. on Thursdays, and be marked: "Via Liverpool by Empress steamer." At the same time it should be remembered that Canadian letters can also be sent by one of the New York steamers, and that if mailed by steamers direct from German harbours they obtain the benefit of the 10-pfennig rate for NEXT AMERICAN MAILS DUE IN BEPLIN AND DRESDEN.

Tomorrow (Monday), by the S.S. Philadelphia, left New York

On Wednesday, November 10, by the S.S. Kronprinz Wilhelm, left New York November 2.

On Wednesday, November 10, or Thursday, November 11, by the S.S. Mauretania, left New York November 3.

H<u>≞</u> W<u>m</u> Bassenge & Co., Bank. Dresden, Prager Strasse 12.

Payments on all Letters of Credit. = Exchange of Circular-Notes.

Cheques and foreign money on most favourable rates. Postal Orders. English and American newspapers.

Office hours 9-1, 3-6, Saturdays 9-3.

Proprietors, Printers, and Publishers: RECORD VERLAG, G. M. B. H. in DRESDEN.—Responsible Editor: WILLIE BAUMFELDER.

SLUB Wir führen Wissen.

http://digital.slub-dresden.de/id416971482-19091107/4

gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft

would To del sions in a task deed, is Its inco of sens the cost altogeth The ad that it p There is ever sn that the

gross e ponents. reckonir go to t conditio construc appeal British wards a a class the fore banner i which sh shall ox working

who for There is tion whi The I Unionist